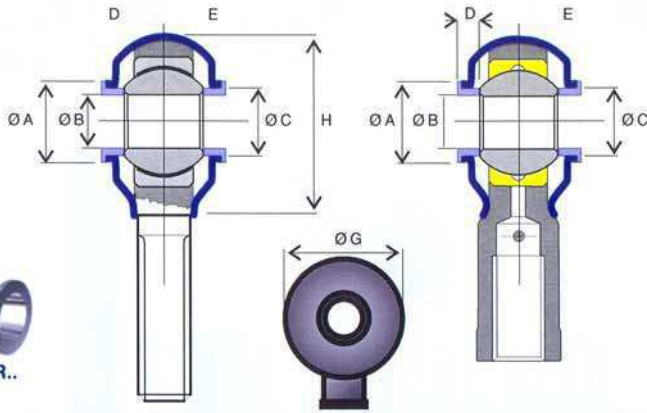
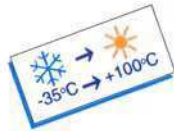


RUBBER SEALINGS

and **DISTANCE RINGS**
for DIN 648 K rod ends

types **RERS.. / DR..**



for rod ends... per teste... pour embouts...	type tipo type	distance rings distanziali bagues de distance	Ø G	H	Ø B	Ø A	Ø C	D	E
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
RF 6.. - RM 6..	RERS 1	*	27	32,5	6	11	8,7	6	4
RF 8.. - RM 8..	RERS 1	DR 8	27	32,5	8	12	10,3	6	4
RF 10.. - RM 10..	RERS 2	DR 10	33,5	39	10	14	12,5	6	4
RF 12.. - RM 12..	RERS 2	DR 12	33,5	39	12	17	15	8	6
RF 14.. - RM 14..	RERS 3	DR 14	43,5	51	14	19	16,8	8	6
RF 16.. - RM 16..	RERS 3	DR 16	43,5	51	16	21	19	8	6
RF 18.. - RM 18..	RERS 3	*	43,5	51	18	25	21,8	8	6
RF 20.. - RM 20..	RERS 4	*	56	63	20	28	24,3	10	8
RF 22.. - RM 22..	RERS 4	*	56	63	22	29	25,7	10	8
RF 25.. - RM 25..	RERS 4	*	56	63	25	33	29,7	10	8

for all rod end series - per tutte le teste a snodo serie - pour toutes emboutes séries ..S, ..SE, ..AE, SEI, ..SEJR

task: protection of rod ends against corrosive influences by the environment or dust contamination of the sliding coupling

material: MTA150 neoprene sealing booth, stainless steel distance rings

fitting: rod ends can be easily introduced in the rubber sealings using seeger ring pliers to widen the bottom sleeve

lubrication: for the permanent lubrication fill the whole space between rod end and rubber booth with grease

order: specify distance ring type, eg. 5 pcs. RERS 2 + 10 pcs. DR 12

funzione: proteggono le teste a snodo da agenti ambientali aggressivi e dalla contaminazione da polvere dell'accoppiamento sferico

materiale: guarnizioni in neoprene MTA150, anelli distanziali in acciaio inossidabile

montaggio: per agevolare l'introduzione della testa a snodo, allargare il foro della protezione con una pinza per seeger

lubrificazione: per la lubrificazione permanente, riempire l'interno della protezione con lubrificante

ordine: specificare tipo distanziale, es. 5 pz. RERS 2 + 10 pz. DR 12

PROTEZIONI IN NEOPRENE

et **BAGUES DE DISTANCE**
pour **EMBOUITS A ROTULE** DIN 648K

types **RERS.. / DR..**

emploi: protègent les embouts à rotule de la corrosion et l'accouplement sphérique des poussières et autres influences extérieures.

materiel: protection en néoprène MTA150, bagues de distance en acier inoxydable

montage: utiliser une pince à arrêtage seeger pour introduire l'embout par le fond de la protection

graissage: pour la lubrification permanente remplir de graisse la protection

commande: indiquer type bague de distance, ex. 5 RERS 2 + 10 pcs. DR 12

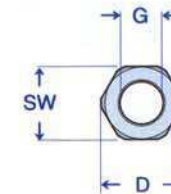
JAM NUTS

FOR **ROD ENDS**
special threads



CONTRODADI

PER **TESTE A SNODO**
con filettature particolari



CONTRE-ECROUS

POUR **EMBOUITS**
filetages spéciaux



right-hand thread
filettatura destra
filetage droite

left-hand thread
filettatura sinistra
filetage gauche

type - tipo	G	r-h	l-h	H	SW	D
M 10 fine	M10x1,25	4	4	4,9	17	19,2
M 10 normal	M10x1,5		4	4,9	17	19,2
M 12 fine	M12x1,25	4	4	5,9	19	21,5
M 12 normal	M12x1,75	4	4	5,9	19	21,5
M 16 fine	M16x1,5	4	4	8	24	27,1
M 14 fine	M14x1,5	4	4	8	22	25,4
M 20 fine	M20x1,5	4	NO	9	30	33,8
M 24 fine	M24x2	4	NO	11,8	32	36,9
M 27 fine	M27x2	4	NO	13,9	41	47,1

zinc-plated chromated steel
or bright nickel plated

acciaio zincato e cromatizzato
o nickelato lucido

acier zingué et passivé
ou nickelé poli

type - tipo	G	r-h	l-h	H	SW	D
M 8 inox	M8x1,25	4	4	5	10	11,2
M 10 inox	M10x1,5	4	4	5,5	13	14,8
M 12 inox	M12x1,75	4	4	8,1	17	19,2
M 16 inox	M16x2	4	4	7,8	24	27,2
M 20 inox fine	M20x1,5	4	4	15	27	30,8

stainless AISI 304 steel
acciaio inossidabile AISI 304
acier inoxydable AISI 304

type - tipo	G	r-h	l-h	H	SW	D
10-32 = 3/16"		4		3,1	93	10,6
UNF 1/4"	1/4" - 28 TPI	4	4	4	11	12,5
UNF 5/16"	5/16" - 24 TPI	4	4	4,8	12,5	14,3
UNF 3/8"	3/8" - 24 TPI	4	4	5,6	14,1	16,1
UNF 7/16"	7/16" - 20 TPI	4	4	6,4	17,3	19,7
UNF 1/2"	1/2" - 20 TPI	4	4	7,9	18,8	21,5
UNF 5/8"	5/8" - 18 TPI	4	4	9,5	23,5	27
UNF 3/4"	3/4" - 16 TPI	4	4	10,7	27,8	31,9
1" 1/4	1 1/4" - 12 TPI	4		18,3	46,5	53,2

zinc-plated chromated steel
acciaio zincato e cromatizzato
acier zingué et passivé

4 = available - fornibile - livrable

NO = not available - non fornibile - pas livrable

PINZA PARA RERS



SEALS

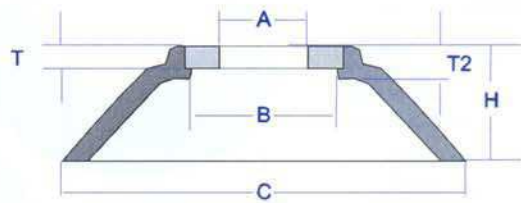
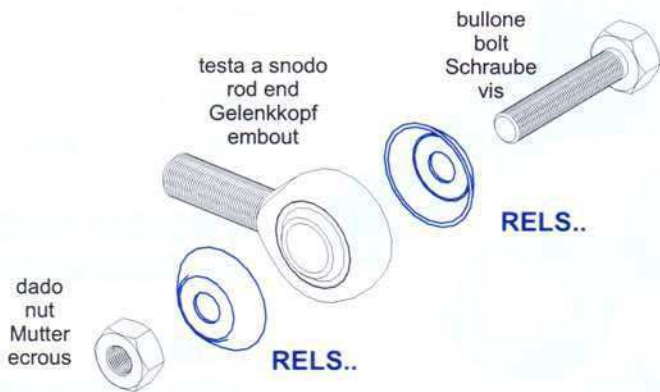
FOR ROD ENDS
Seals-it product

SEALS

FÜR GELENKKÖPFE
Seals-it Produkt

JOINTS

POUR EMBOUTS
production Seals-it



per TESTE A SNODO METRICHE - für METRISCHE GELENKKÖPFE - pour EMBOUTS METRIQUES

TYPE	COD. PROD.	mis.		A	B	C	H	T	T2
				mm	mm	mm	mm	mm	mm
RELS 5	WS 5MM	5 mm		5,25	8,28	11,22	2,41	0,50	0,76
RELS 6	WS 6MM	6 mm		6,25	9,53	12,70	3,05	0,69	0,94
RELS 8	WS 8MM	8 mm		8,25	12,37	17,78	5,08	1,20	1,44
RELS 10	WS 10MM	10 mm		10,25	13,46	20,32	5,59	1,20	1,44
RELS 12	WS 12MM	12 mm		12,25	18,54	28,58	6,35	1,20	1,70
RELS 14	WS 14MM	14 mm		14,25	18,54	28,57	6,35	1,20	1,70
RELS 16	WS 16MM	16 mm		16,25	22,40	31,70	6,80	1,20	1,70
RELS 18	WS 18MM	18 mm		18,25	22,60	32,69	8,25	1,20	1,70
RELS 20	WS 20MM	20 mm		20,25	25,15	38,10	10,16	1,20	1,70
RELS 22	WS 22MM*	22 mm		su richiesta - auf Anfrage - sur demande					
RELS 25	WS 25MM	25 mm		25,25	33,80	53,30	12,70	1,50	1,50
RELS 30	WS 30MM	30 mm		30,25	55,88	13,97	1,53	2,03	2,03

per TESTE A SNODO in POLLICI - für GELENKKÖPFE nach Zollabmessungen - por EMBOUTS "EN POUCES"

TYPE	COD. PROD.	mis.		A	B	C	H	T	T2
		nominal (n/16")	Ø foro	inch	inch	inch	inch	inch	inch
RELS I1	WS 1250*	2,000	1/8"	0,13	0,21	0,33	0,08	0,02	0,03
RELS I3	WS 1870	3	3/16"	0,20	0,33	0,44	0,10	0,02	0,03
RELS I4	WS 2500	4,000	1/4"	0,26	0,38	0,50	0,12	0,03	0,04
RELS I5	WS 3120	5	5/16"	0,32	0,49	0,70	0,20	0,05	0,06
RELS I6	WS 3750	6,000	3/8"	0,39	0,53	0,80	0,22	0,05	0,06
RELS I7	WS 4370	7	7/16"	0,45	0,63	0,88	0,25	0,05	0,06
RELS I8	WS 5000	8,000	1/2"	0,51	0,73	1,13	0,25	0,05	0,07
RELS I10	WS 6250	10	5/8"	0,64	0,88	1,24	0,27	0,05	0,07
RELS I12	WS 7500	12,000	3/4"	0,76	1,01	1,38	0,37	0,05	0,06
RELS I14	WS 8750	14	7/8"	0,89	1,13	1,89	0,32	0,04	0,07
RELS I16	WS 1000	16,000	1"	1,01	1,23	2,10	0,50	0,05	0,05